

La presente deliberazione viene affissa il 28 aprile 2020 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



# PROVINCIA di BENEVENTO

**Copia** Deliberazione del Presidente della Provincia n. 56 del 24.04.2020

**OGGETTO: CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI "L'ORIENTALE – DIPARTIMENTO DI ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO E LA PROVINCIA DI BENEVENTO PER IL RIORDINO E LA VALORIZZAZIONE DEL TEMPIO DELLA DEA ISIDE DI BENEVENTO.**

L'anno **duemilaventi**, il giorno 24 del mese di APRILE alle ore 12,30 presso la Rocca dei Rettori il Presidente della Provincia, Antonio Di Maria, ha adottato la presente deliberazione.  
Partecipa il Segretario Generale Dott.ssa Maria Luisa Dovetto.

## IL PRESIDENTE

**VISTA** l'allegata proposta di deliberazione del Servizio Comunicazione / Segreteria Generale e ritenuto di farla propria ad ogni effetto di legge e regolamenti;

**RITENUTO** doversi approvare la proposta in oggetto;

**RITENUTA** anche l'urgenza a provvedere in merito;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli di regolarità tecnica espressi ai sensi dell'art. 49 del Tuel;

**ACQUISITO** il parere favorevole espresso dal Direttore Generale con i poteri concessi ex art. 108 del D.L.gs n. 267/2000 e di cui al Decreto Presidenziale n. 24/2019 in ordine al perseguimento dei livelli ottimali di efficacia ed efficienza;

## VISTI

- Il D.Lgs. 267/2000;
- Lo Statuto Provinciale;

## DELIBERA

*Per le motivazioni espresse in premessa e che formano parte integrante e sostanziale del presente dispositivo, Di approvare la proposta di cui in oggetto, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale e. per l'effetto:*

**1)- DI APPROVARE E FARE PROPRIA** la Convenzione, allegata alla presente, tra l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale e la Provincia di Benevento per la valorizzazione del Tempio isiaco, consistenti tra l'altro: 1) -nella pubblicazione di un nuovo catalogo di tutti materiali pertinenti al tempio di Iside conservati presso il Museo Arcos, il Museo del Sannio, così come quelli presenti sul territorio di Benevento, fuori dagli istituti museali; 2) -nella progettazione di un nuovo impianto espositivo della collezione nel museo Arcos; 3) - nel Convegno per la presentazione dei risultati dei suddetti progetti;

**2) DI DARE MANDATO** al legale rappresentante per sottoscrivere il Protocollo d'Intesa di cui al punto n. 1);

**3) DI DARE ATTO** che, in conseguenza della presente deliberazione, nessuna spesa grava sul Bilancio dell'Ente;

**4) DI TRASMETTERE** al Dirigente ad interim del Settore Tecnico e Amministrativo e ai Responsabili dei Servizi competenti il presente atto, per gli adempimenti successivi e conseguenti.

**3) DI RENDERE** la deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, co.4 del D.L.gs 267/2000, stante l'urgenza.



# Provincia di Benevento

<b>OGGETTO:</b>	<b>CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI "L'ORIENTALE – DIPARTIMENTO DI ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO E LA PROVINCIA DI BENEVENTO PER IL RIORDINO E LA VALORIZZAZIONE DEL TEMPIO DELLA DEA ISIDE DI BENEVENTO.</b>
-----------------	---

**PROPOSTA di DELIBERA per il PRESIDENTE**

**SERVIZIO COMUNICAZIONE E SEGRETERIA GENERALE**

Preso atto che:

1) a seguito di scavi archeologici del 1903, durante la ristrutturazione dei locali ove allora era allocata la Caserma dei Carabinieri presso l'ex Convento di Sant'Agostino, di proprietà della Provincia di Benevento, in prossimità dell'Arco di Traiano, furono ritrovati numerosi reperti dello scomparso Tempio beneventano dedicato alla dea Iside del culto egizio, risalenti all'epoca dell'Imperatore romano Domiziano, costituente, a giudizio di qualificati archeologi, il più importante dedicato alla dea Iside fuori dall'Egitto;

2) i reperti del Tempio sono stati sempre conservati presso strutture della Provincia ovvero: presso il Museo del Sannio, costituendone una Sezione; successivamente dislocati presso la Sezione Egizia del Museo Arcos di Benevento, ubicato al Corso Garibaldi – angolo via Stefano Borgia, fatta eccezione per l'Obelisco ricollocato nel 2018, al termine di un intervento di restauro, nel Museo del Sannio;

Valutata necessità, opportunità e dovere istituzionale di procedere al riordino di materiale archeologico di tanta rilevanza storica e culturale, anche a ragione della formidabile influenza che il culto della dea egizia Iside ha avuto nell'evolversi della stessa storia cittadina e provinciale, nonché dell'interesse da parte di studiosi qualificati e di semplici cittadini ai beni del Tempio isiaco, come testimoniano la visita dell'archeologo ed egittologo Zahi Hawass, Segretario generale del Consiglio Supremo dell'Antichità egizie e le richieste di reperti per Mostre estemporanee pervenute dalla Fondazione del Museo Egizio di Torino e dal Paul Getty Museum di Los Angeles;

Dato atto che l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" - Dipartimento di Asia, Africa e Mediterraneo ha manifestato l'interesse scientifico a cooperare per la valorizzazione del patrimonio archeologico del culto neo-egizio fornendo l'apporto scientifico degli studiosi che ne formano il Corpo Docente;

Preso atto che l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", come previsto dallo Statuto emanato il 23/12/2016, è una comunità che ha come compiti primari, in armonia con la secolare tradizione orientalistica, e in una moderna vocazione internazionalista del sapere, la promozione della cooperazione e l'integrazione tra le culture assicurando l'elaborazione e la trasmissione critica delle culture dell'Asia e dell'Africa, e di quelle dell'Europa e delle Americhe;

Vista la Bozza di Convenzione, allegata alla presente, tra l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale e la Provincia di Benevento per la valorizzazione del Tempio isiaco, consistenti tra l'altro: 1) -nella pubblicazione di un nuovo catalogo di tutti materiali pertinenti al tempio di Iside conservati presso il Museo Arcos, il Museo del Sannio, così come quelli presenti sul territorio di Benevento, fuori dagli istituti museali; 2) - Progettazione di un nuovo impianto espositivo della collezione nel museo Arcos; 3) – nel Convegno per la presentazione dei risultati dei suddetti progetti.

Visto lo Statuto della Provincia di Benevento;

Visto il T.U. Enti locali n. 267/2000;

Acquisito il Parere favorevole in merito alla regolarità tecnica espresso ai sensi dell'art. 49, co. 1 del DLgsvo 18.8.2000, n. 267 e ss.mm.ii., e quello favorevole, in ordine al perseguimento dei livelli ottimali e di efficacia ed efficienza , espresso dal Direttore generale con i poteri concessi ex art. 108 del DLgsvo n. 267/2000 e ss.mm.ii. e di cui al Decreto Presidenziale n. 24 del 2019;

<b>PROPONE di DELIBERARE</b>
------------------------------

***Per i motivi espressi in narrativa e che formano parte integrale e sostanziale del presente dispositivo:***

- 1) DI APPROVARE E FARE PROPRIA** la Convenzione, allegata alla presente, tra l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale e la Provincia di Benevento per la valorizzazione del Tempio isiaco, consistenti tra l'altro:  
1) -nella pubblicazione di un nuovo catalogo di tutti materiali pertinenti al tempio di Iside conservati presso il Museo Arcos, il Museo del Sannio, così come quelli presenti sul territorio di Benevento, fuori dagli istituti museali; 2) –nella progettazione di un nuovo impianto espositivo della collezione nel museo Arcos; 3) – nel Convegno per la presentazione dei risultati dei suddetti progetti;
- 2) DI DARE MANDATO** al legale rappresentante per sottoscrivere il Protocollo d'Intesa di cui al punto n. 1);
- 3) DI DARE ATTO** che, in conseguenza della presente deliberazione, nessuna spesa grava sul Bilancio dell'Ente;
- 4) DI TRASMETTERE** al Dirigente ad interim del Settore Tecnico e Amministrativo e ai Responsabili dei Servizi competenti il presente atto per gli adempimenti successivi e conseguenti.
- 5) DI RENDERE** la deliberazione ad adottarsi immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, co.4 del D.L.gs 267/2000, stante l'urgenza.

Lì, 20 aprile 2020

Il Proponente Responsabile di Servizio - P.O.

**F.to dott. Antonio De Lucia**

## **Convenzione**

**tra**

**l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale – Dipartimento di Asia, Africa e Mediterraneo**

**e**

**la Provincia di Benevento**

**per il riordino e la valorizzazione del Tempio della Dea Iside di Benevento**

L'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", in prosieguo denominata "Università", con sede legale in Via Chiatamone 1 - 34127 Napoli, in persona della Rettrice e legale rappresentante *pro tempore*, Prof. ssa Elda Morlicchio, nata a ....., il ....., per la carica ed agli effetti del presente atto domiciliata presso la sede dell'Università, la quale interviene non in proprio ma in qualità di rappresentante legale, autorizzata alla stipula del presente atto con delibera del Consiglio di Amministrazione del \_\_\_\_\_

**E**

Il Presidente della Provincia di Benevento, in prosieguo denominato "Provincia", con sede legale in Benevento – CAP 82100, in persona del Presidente Antonio Di Maria, legale rappresentante *pro tempore*, nato a Santa Croce del Sannio (BN), il 2 Marzo 1971, per la carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso la Rocca dei Rettori, sede istituzionale della Provincia di Benevento, il quale interviene non in proprio ma in qualità di rappresentante legale, autorizzato alla stipula del presente atto con delibera Presidenziale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ ;

di seguito anche indicate "Parti",

### **premessi che**

- l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", come previsto dallo Statuto emanato il 23/12/2016 è una comunità che ha come compiti primari, la promozione e l'organizzazione della libera ricerca scientifica e della libera formazione superiore al fine di perseguire un sapere aperto al dialogo e allo scambio critico di informazioni, nel rispetto della libertà della cultura e dell'insegnamento. A tal fine esplica, in armonia con la secolare tradizione orientalistica, e in una moderna vocazione internazionalista del sapere, la promozione della cooperazione e l'integrazione tra le culture assicurando un equilibrato sviluppo a tutte le componenti scientifiche presenti al suo interno. Fine primario de L'Orientale è l'elaborazione e la trasmissione critica delle culture dell'Asia e dell'Africa, e di quelle dell'Europa e delle Americhe, anche nelle loro interazioni, nell'indipendenza morale e scientifica da ogni potere politico ed economico;

- la Provincia ha, tra le finalità statutarie, quello dello sviluppo socio-economico e civile del territorio.
- per il conseguimento delle proprie finalità, sia l'Università che la Provincia possono avvalersi della collaborazione di soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri, mediante convenzioni, contratti e accordi;
- che l'art.15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modifiche ed integrazioni, stabilisce la possibilità per le pubbliche amministrazioni di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

**premessò altresì che**

a seguito di scavi archeologici del 1903, furono ritrovati durante i lavori di ristrutturazione della Caserma dei Carabinieri, sita all'epoca nel Convento di Sant'Agostino, in prossimità dell'Arco di Traiano di Benevento, numerosi reperti dello scomparso Tempio Beneventano dedicato alla dea Iside del culto egizio, risalenti all'epoca dell'Imperatore romano Domiziano. Tali reperti del tempio isiaco sono stati da sempre conservati presso strutture della provincia, in quanto il Convento Sant'Agostino era appunto di proprietà della Provincia. I reperti hanno costituito una Sezione del Museo del Sannio, successivamente dislocati presso la Sezione Egizia del Museo Arcos di Benevento, sempre di proprietà della Provincia, ubicato al Corso Garibaldi – angolo via Stefano Borgia. L'Obelisco dello stesso Tempio invece è stato ricollocato nel 2018, al termine di un intervento di restauro, nel Museo del Sannio.

**Valutata necessità, opportunità e dovere istituzionale**

di procedere al riordino di materiale archeologico di tanta rilevanza storica e culturale, anche a ragione della formidabile influenza che il culto della dea egizia Iside ha avuto nell'evolversi della stessa storia cittadina e provinciale;

**Le parti**

**convengono e stipulano quanto segue**

**Articolo 1 – Oggetto**

Le premesse sopra indicate costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

Le Parti si impegnano reciprocamente, nell'ambito e nel rispetto delle specificità e finalità istituzionali, secondo le rispettive normative e per quanto di competenza di ciascuno, a promuovere, sviluppare e consolidare opportunità e iniziative di collaborazione nei seguenti ambiti:

- Attività di riqualificazione e valorizzazione delle antichità pertinenti al tempio di Iside;
- Organizzazione di seminari, workshop e incontri;
- Organizzazione di convegni e mostre;

- Attività educative, culturali e di ricerca congiunte.

## **Articolo 2 – Obiettivi e progetti**

Tra i primi obiettivi, le due parti convengono su:

- Pubblicazione di un nuovo catalogo di tutti materiali pertinenti al tempio di Iside conservati presso il Museo Arcos, il Museo del Sannio, così come quelli presenti sul territorio di Benevento, fuori dagli istituti museali;
- Progettazione di un nuovo impianto espositivo della collezione nel museo Arcos;
- Convegno per la presentazione dei risultati dei suddetti progetti.

## **Art. 3 – Oneri**

La presente Convenzione non comporta oneri a carico delle Parti.

## **Articolo 4 – Referenti della Convenzione**

Per l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" la referente è la prof.ssa Rosanna Pirelli.

Per la Provincia di Benevento la referente è la dott.ssa Gabriella Gomma, Responsabile di Servizio Gestione Reti Museali.

In caso di sostituzione del proprio referente ciascuna Parte informerà l'altra non appena possibile con comunicazione scritta.

## **Articolo 5 – Clausola di non concorrenza**

Le attività svolte in attuazione della presente Convenzione non devono, in alcun modo, rappresentare attività in concorrenza con quella dell'Ateneo. In caso contrario, il Referente universitario della Convenzione di cui all'art. 3, è tenuto a comunicare senza ritardo eventuali situazioni di conflitto d'interesse effettivo o potenziale.

## **Articolo 6 – Clausola di segretezza**

Le Parti si impegnano a non portare a conoscenza di terzi informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, riguardanti l'altra parte di cui venissero a conoscenza in forza dell'attività svolta nell'ambito della collaborazione instaurata con e nell'ambito della presente Convenzione.

## **Articolo 7 – Spazi, Attrezzature e Servizi tecnici**

Per consentire lo svolgimento della generale attività di ricerca le Parti mettono reciprocamente a disposizione l'uso dei propri locali, laboratori, attrezzature e servizi tecnici.

### **Articolo 8 - Coperture assicurative e Sicurezza**

Ciascuna Parte garantisce le coperture assicurative di legge contro il rischio degli infortuni del proprio personale e degli studenti/laureandi/specializzandi/dottorandi impegnati nello svolgimento delle attività concordate ai sensi e nel quadro della presente Convenzione, anche presso i locali dell'altra Parte.

Ciascuna Parte garantisce, inoltre, la copertura assicurativa per la propria responsabilità civile verso terzi (R.C.T.), compresi i danni alle apparecchiature in uso e/o consegna.

Le persone afferenti alle Parti contraenti sono tenute ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti alla presente Convenzione, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. n. 81/08 e successive modificazioni e integrazioni.

### **Articolo 9 – Proprietà intellettuale dei risultati**

In ogni caso, fatti salvi i diritti morali e patrimoniali degli autori, i diritti di proprietà sui risultati dell'attività intellettuale e di ricerca aventi rilevanza economica, nonché i relativi diritti allo sfruttamento economico, saranno determinati di volta in volta a seconda dell'apporto di ciascun Ente e regolati da specifici accordi tra le Parti in conformità alla normativa vigente, e saranno comunque sottoposti all'approvazione degli Organi competenti.

### **Articolo 10 – Trattamento dei dati personali**

I dati trattati in esecuzione della presente convenzione, saranno utilizzati per i soli fini istituzionali nel rispetto delle vigenti disposizioni normative per la protezione o riservatezza dei dati e delle informazioni.

### **Articolo 11 – Durata, rinnovo e recesso**

La presente Convenzione ha la durata di anni tre, a decorrere dalla data di stipula e potrà essere rinnovata, sulla base di un accordo scritto approvato dagli organi competenti delle Parti.

Le Parti potranno recedere dalla Convenzione con un preavviso di tre mesi tramite Posta Elettronica Certificata.

### **Articolo 12 - Controversie**

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione della presente Convenzione. Nel caso in cui non sia possibile



raggiungere in questo modo l'accordo, per qualunque controversia inerente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione della presente Convenzione è competente in via esclusiva il Foro di Napoli.

### **Articolo 13 – Registrazione e imposta di bollo**

Il presente atto, firmato digitalmente, si compone di n 5 (cinque) fogli viene redatto in un unico originale e sarà registrato in caso d'uso a tassa fissa ai sensi dell'art. 4, Tariffa parte II – atti soggetti a registrazione solo in caso d'uso - del D.P.R. 26.04.1986 N.131. Le spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente.

L'imposta di bollo (art.2, della Tariffa, allegato A, parte prima del D.P.R. n. 642/1972, è assolta in modo virtuale dall'Università/Provincia che provvederà al pagamento e deterrà l'originale, fermo restando l'onere economico a carico della sede amministrativa che provvederà al rimborso e deterrà una copia conforme all'originale del presente atto.

Il Rettore

Università degli Studi di Napoli L'Orientale

---

Il Presidente

Provincia di Benevento

---

**PARERI**

**OGGETTO della PROPOSTA di DELIBERAZIONE: CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI "L'ORIENTALE – DIPARTIMENTO DI ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO E LA PROVINCIA DI BENEVENTO PER IL RIORDINO E LA VALORIZZAZIONE DEL TEMPIO DELLA DEA ISIDE DI BENEVENTO.**

**PARERE di REGOLARITÀ TECNICA - Art. 49 D.LGS. 267/2000**

Il sottoscritto DIRIGENTE del SETTORE AMMINISTRATIVO-FINANZIARIO esprime sul presente atto parere **favorevole**, in ordine alla **regolarità tecnica**, ai sensi dell'art. 49 del DLgs. n. 267/2000.

Benevento, 21.04.2020

**Il Dirigente Ad Interim**  
**Servizi di Supporto**  
*F.to Dott.ssa M.Luisa Dovetto*

**PARERE di REGOLARITÀ CONTABILE - Art. 49 D.LGS. 267/2000**

Il sottoscritto RESPONSABILE del SERVIZIO FINANZIARIO esprime sul presente atto parere **favorevole** in ordine alla **regolarità contabile**, ai sensi dell'art. 49 del DLgs. n. 267/2000.

Benevento, 24.04.2020

**Il Responsabile P.O.**  
**Servizio Programmazione e Bilancio**  
*F.to Dott. Serafino De Bellis*

**Il Dirigente Ad Interim**  
**Settore Amministrativo-Finanziario**  
*F.to Dott. Nicola Boccalone*

**Parere del Direttore Generale - ART. 108 D. LGS. 267/2000**

Il sottoscritto DIRETTORE GENERALE esprime sul presente atto parere **favorevole** con i poteri concessi ex articolo 108 del DLgs. n.267/2000 e di cui al Decreto Presidenziale n.24/2019 in ordine al **perseguimento dei livelli ottimali di efficacia ed efficienza**.

Benevento, 24.04.2020

**II DIRETTORE GENERALE**  
*F.to Dott. Nicola Boccalone*

**COPIA** Deliberazione del Presidente della Provincia di Benevento **n. 56 del 24.04.2020**

Letto, confermato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**  
*F.to Antonio Di Maria*

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
*F.to Dott.ssa Maria Luisa Dovetto*

=====

**Si attesta che:**

- ✓ **la presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile in data 24.04.2020, ai sensi dell'art.134, comma 4, del D.Lgs.vo n.267 del 18.8.2000.**
- ✓ **se ne dispone la pubblicazione all'Albo Pretorio on line.**
- è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_ decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione, ai sensi dell'art.134, comma 3, del D.Lgs.vo n.267 del 18.8.2000.

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
*F.to Dott.ssa Maria Luisa Dovetto*

=====

**Copia conforme all'originale agli Atti per uso amministrativo 24.04.2020**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
*F.to Dott.ssa Maria Luisa Dovetto*

=====

**Pubblicazione**

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo in data 28 aprile 2020 al n. 962 ai sensi dell'art.32, comma 1, della Legge n.69 del 18.6.2009, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art.124 del T.U. - D.Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

**IL MESSO**  
**F.to ANGELO SABATINO**

**IL VICE SEGRETARIO GENERALE**  
*F.to Dott.ssa Libera Del Grosso*

=====

**Si dichiara che** la suestesa deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio On-line dell'Ente Provincia, secondo la procedura prevista dell'art.32 comma 5 della Legge n.69 del 18.6.2009, per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_  
li \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE SERVIZIO**  
**Affari Generali**  
*Dott.ssa Libera Del Grosso*

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
*Dott.ssa Maria Luisa Dovetto*